

# Les Estivales

chauriennes

juillet-août-septembre

2016



festivals

concerts

expositions

marchés

Tour de France

Fête  
du Cassoulet

CASTELMAIRY  
LAURENT  
AUGOIS



**Découvrez le programme de votre été !**



Ville de Castelmairy

# Concerts gratuits à Castelnaudary du 16 au 24 juillet 2016

LE  
FESTIVAL

RADIO FRANCE  
MONTPELLIER  
RÉGION  
LANGUEDOC-ROUSSILLON  
MIDI-PYRÉNÉES

SAMEDI 16 JUILLET

21H00

Halle de Verdun

## Sandra Rumolino & Kévin Seddiki

Elle est l'une des plus belles voix du tango. Lui, l'un des guitaristes les plus talentueux de sa génération. Ensemble, ils proposent un programme inédit, une promenade à travers différentes sonorités où se marient des arrangements raffinés de chants sud-américains, du tango et du folklore argentin, des rythmes venus d'orient et des compositions originales.

MERCREDI 20 JUILLET

20H00

Place de la République

## Banan'N Jug

Un joyeux cocktail de jazz et dirty blues interprété avec audace et sans complexe ! *Banan'N Jug* c'est un "Jug Band" : un mélange d'instruments classiques et d'objets du quotidien détournés pour en faire des instruments de musique. *Banan'N Jug* c'est surtout quatre chanteuses qui, de leurs voix harmonisées, vous transportent vers les horizons d'une Amérique chaude, poussiéreuse et mal élevée.

DIMANCHE 24 JUILLET

19H00

Cour du Musée du Lauragais

## In Risposta

Atelier concert « Voyage musical à travers l'Europe de la Renaissance »  
*In risposta*, en réponse. Une rencontre entre le cornet et la sacqueboute à travers la musique du XVI<sup>e</sup> siècle, jusqu'au début du XVII<sup>e</sup> siècle. Ces instruments atypiques et fins par leur timbre nous plongent dans l'Histoire, presque cinq cent ans en arrière, époque où la musique dessinait déjà une carte de l'Europe.

LE  
FESTIVAL

RADIO FRANCE  
MONTPELLIER  
RÉGION  
LANGUEDOC-ROUSSILLON  
MIDI-PYRÉNÉES

Le Voyage  
d'Orient

200  
ÉVÉNEMENTS

CONCERTS  
RENCONTRES  
ÉMISSIONS PUBLIQUES...

11  
26  
JUILLET  
2016



04 67 02 02 01



les

Concerts Halle de Verdun  
(gratuits)

# Halles musicales



**VENDREDI 8 JUILLET**

**21H00**

## *Alain Sebbah*

**Concert organisé par l'Office de Commerce Chaurien**

Alain Sebbah, accompagné de Jean-Claude Bressy au piano, est un digne interprète, un sosie vocal de Serge Lama, son ambassadeur. Une histoire qui remonte aux bancs de l'école. Étonnant et aussi beau que les émotions dégageées par cet artiste talentueux.

**VENDREDI 29 JUILLET**

**21H00**

## *Antoine Garrido chante Brel & Reggiani*

**Concert organisé par l'Office de Commerce Chaurien**

Antoine Garrido vit son métier d'artiste avec passion et réalisme. La poésie, la chanson, la comédie, l'interprétation et la peinture ne font qu'un avec sa vie d'homme. Antoine Garrido reprend des classiques de Brel et de Reggiani pour notre plus grand plaisir.



**VENDREDI 5 AOÛT**

## *Soirée Rock'n'roll*

**Organisée par la ville de Castelnaudary**

### *Jerry Khan Bangers*

**19H00**

Depuis plus de deux ans déjà, les *Jerry Khan Bangers* font bouger les toulousains avec un son rock'n'roll 50's plein de fougue et d'énergie. Mêlant le rockabilly à des sonorités plus saturées, en passant par le blues, ils s'attachent à vous faire entrer dans leur univers aussi percutant qu'authentique. Soyez certains qu'ils sauront vous faire twister des heures durant !

### *Nashville 1950*

**20h30**

Dès les premiers accords, *Nashville 1950* vous fera vivre une soirée des plus folles, aux sonorités "fifties". Ce groupe composé de trois musiciens reprend à la perfection les classiques rock'n'roll, rockabilly et country des années 50. Un contrebassiste chanteur à la voix envoûtante, un batteur époustouffant, un guitariste d'exception... Frissons garantis !

### *G63*

**22h00**

G63 est un groupe de rock constitué de cinq amis d'enfance qui écument les scènes régionales (Théâtre de Carcassonne, Fête du Cassoulet). G63 c'est également de nombreuses premières parties prestigieuses comme Olivia Ruiz, Patrick Bruel et Cœur de Pirate.

# jazz

in' Cybèle



Concerts de jazz au Quai de la Cybèle  
(gratuits)

MERCREDI 27 JUILLET

21H00

## *The Struts*

Concert organisé par l'Office de Commerce Chaurien

*The Struts* est un subtil mélange d'ingrédients qui donne sa saveur épicée aux musiques de la Nouvelle Orléans. C'est surtout une voix énergique et électrisante : celle de Kamik, jeune chanteuse américaine installée à Toulouse. Les quatre musiciens qui l'accompagnent délivrent un alliage de grooves minimalistes, de jazz et de funk vintage.

MERCREDI 3 AOÛT

21H00

## *Sheik of Swing*

Concert organisé par le Comité des Fêtes

Le jazz manouche de *Sheik of Swing* s'amuse à garder le meilleur du style, et vous présente ses déclinaisons : swings dansants des années folles, petits joyaux méconnus des musiques de l'est, valse traditionnelles françaises ou brésiliennes et nouveautés, pour vous embarquer vers les contrées de demain. Un moment de partage unique.

MERCREDI 10 AOÛT

21H00

## *Le Tigre des Platanes*

Concert organisé par l'Office de Commerce Chaurien

*Le Tigre des Platanes* nous livre avec rage et fraîcheur une musique résolument rock et électrique. Avec des morceaux extrêmement choisis, pépites, pour la plupart, méconnues du grand public, le groupe rend hommage à The Ex, à John Parish et P.J. Harvey, à James Blood Ulmer, à Fred Frith, Jim O'Rourke, Nick Cave... Une musique physique et tonique, implacable !

MERCREDI 17 AOÛT

21H00

## *Jazz OC*

Concert organisé par la Ville de Castelnaudary

Fondée il y a plus de trente ans, *Jazz Oc* est une formation dans la plus pure tradition du New Orleans et du swing. Basée sur l'interprétation des plus grands standards, leur prestation vous fera revivre dans leur authenticité les œuvres de Sydney Bechet, Louis Armstrong, Duke Ellington ou encore Count Basie.



# Quai Port

du

en fête

Concerts au Quai du Port (gratuits)

Concerts organisés par l'Office de Commerce Chaurien.  
En partenariat avec les commerçants du Quai du Port  
(Pizzeria du Port, La Chaloupe, Le Cassoulet Gourmand)



SAMEDI 9 JUILLET

20H00

## *Jazz Pals*

Quartet de latin jazz, salsa et blues, formé par Javier Valdés (Mexique), Bernard Tailland (Nîmes), Yan Favier (Toulouse) et Juan Herrera (Argentine). *Jazz Pals* joue une série de standards et ses propres compositions interprétés dans un style salsa. Des performances truffées d'improvisations et de solos de blues délectants.

SAMEDI 23 JUILLET

20H00

## *The Suncaster Band*

*The Suncaster Band* est une cuvée locale avec ses artistes issus de Castelnaudary, Laurac et Villavary. Un groupe crée il y a trois ans qui joue ses propres compositions dans un style country rock blues.

SAMEDI 6 AOÛT

20H00

## *Les Mélodies d'Amar*

Seul sur scène accompagné de ses 3 saxophones (ténor, alto, soprano), sa flûte traversière et sa voix, Amar interprète les grands titres du répertoire français (Sheller, Souchon, Gainsbourg, Higelin, Bashung) et de la pop anglaise (Supertramp, Simon & Garfunkel, Cat Stevens, REM, Bowie) et alterne avec des standards instrumentaux.

SAMEDI 13 AOÛT

20H00

## *Swingma*

Duo jazz manouche formé par Milko et Delvis Bellocq. Les deux guitaristes revisitent les standards du grand Django Reinhardt et quelques incontournables du jazz traditionnel.

# Festival Total Festum : le grand événement de la culture régionale et euro-régionale !

## Programmation musicale (concerts gratuits)

### VENDREDI 1<sup>ER</sup> JUILLET

18h30	Halle de Verdun	Mirabèl (Balèti-voyage musical en Occitanie)
21h00	Pl. de la République	The New Catalan Ensemble (Fusion trad-jazz ethnique)
22h15	Halle de Verdun	Vox Bigerri (Polyphonie)
23h00	Pl. de la République	Du Bartàs (Chanson polyphonique)
00h15	Halle de Verdun	Arnaud Cance (Chanson occitane)

### SAMEDI 2 JUILLET

16h30	Halle aux Grains	Bufa & Sons "Tubs del Món" (Spectacle tout public)
18h30	Halle de Verdun	La Talvera (Bal et chansons de création)
20h15	Halle de Verdun	Yemgui et les Saboteurs (Hip-hop/Rap)
21h00	Pl. de la République	Mauresca (Reggae/Ragga/Hip-hop)
22h15	Halle de Verdun	Maria Arnal i Marcel Bagès (Chanson Folk-Rock)
23h00	Pl. de la République	Pirat's Sound Sistema (Reggae/Ragga)
00h15	O'Bistro	After Mix Sound System

### DIMANCHE 3 JUILLET

12h00	Jardin de la Mairie	Déambulation chantée avec Lo Barrut (Polyphonie)
18h30	Pl. de la République	Polifonic System (Bal trad/électro)
20h15	Halle de Verdun	Primaël Montgauzi (Chanson occitane)
21h00	Pl. de la République	Cie G. Lopez "D'aquí e d'enlà" (Musique occitane du Monde)
22h15	Halle de Verdun	Aqueles (Swing polyphonique)

## Forum Euro-Régional

### Patrimoine et Création

Du vendredi 1<sup>er</sup> au dimanche 3 juillet en centre-ville

Trois acteurs culturels de l'Eurorégion vous invitent au premier Forum "Patrimòni e Creacion", après deux ans d'échange et de collaboration. **Trois jours de conférences, concerts, spectacles** pour un final de **Total Festum 2016** sous le signe du dialogue occitano-catalan. Une manifestation inédite, festive et conviviale !



## Festival des Sports

### Traditionnels

Samedi 2 et dimanche 3 juillet de 14h à 19h à la Piboulette

Démonstrations, initiations, tournois

Courses camarguaises, courses landaises, joutes languedociennes, palet gascon, quilles de 8, quilles au maillet, rames traditionnelles, tambourin, lutte.



LANGUEDOC-ROUSSILLON  
LA REGION MIDI-PYRÉNÉES



Toute l'information sur  
[www.fabrica.occitanica.eu/euroregion](http://www.fabrica.occitanica.eu/euroregion)



SAMEDI 2 JUILLET

**Concerts de piano** au Théâtre des 3 Ponts  
Événement parrainé par Michel Drucker

**Deux jeunes pianistes internationaux** 17H

**Selim Mazari**

Variations sur un thème de la *Symphonie Héroïque* de Beethoven  
*Tombeau de Couperin* de Maurice Ravel

**Simon Adda-Reyss**

Extrait du 25<sup>ème</sup> *Ordre* de François Couperin  
*Ballade* de Gabriel Fauré  
*Fantaisie-Idylle* de César Franck  
Deux études et *Toccata* de Claude Debussy



**Grand récital de Jean-Marc Luisada** 21H

*Variations en fa mineur* de Joseph Haydn  
*Grande Humoreske* de Robert Schumann  
*Quatorze valse*s de Frédéric Chopin

Réservations les 30/06 et 01/07 de 15h à 18h, auprès de la Maison des Associations.  
Tél : 04 68 23 04 17 ou 04 68 23 03 63. Billeterie ouverte sur place le 2/07 à 16h et à 20h.  
Tarif adultes : 12€ (20€ pour les deux concerts)  
Tarif moins de 16 ans, adhérents : 9€ (15€ pour les 2 concerts)

VENDREDI 8 JUILLET 21H

**Alain Sebbah (chanson française)**  
Concert sous la Halle de Verdun (*Les Halles Musicales*, voir p.3)

SAMEDI 9 JUILLET 20H

**Jazz Pals (latin jazz, salsa, blues)**  
Concert au Quai du Port (*Quai du Port en fête*, voir p.7)

MARDI 12 JUILLET

dès 12H

## Passage du Tour de France

Animations Place de la République de 12H à 17H  
Passage de la caravane vers 14H30  
Passage de la course vers 16H00

### Itinéraire :

Villeneuve la Comptal, RD624 entrée sur Castelnau-dary, av. du Docteur Laennec, av. Arnaud Vidal, Cours de la République, Rue du 11 novembre, av. Mistral, av. du Maquis de la Montagne Noire, RD624 en direction de Revel, ville étape.

Un système de déviation sera mis en place : rond-point des agriculteurs pour retour sur l'Avenue des Pyrénées, Avenue Mitterrand sur la rue Monseigneur de Langle, rue Miséricorde jonction Dunkerque, RD 6113, Rond-Point de la poterie.

Pour assurer la sécurité de tous, sur le passage du Tour et rue Fourès le stationnement sera totalement interdit de 6h à 18h.



**Orchestre Les Chansonneurs** 21H

Place de la République  
Concert organisé par l'Office de Commerce Chaurien (gratuit)  
Contrebasse, guitare / chant, piano

Reprises de :  
Maurice Chevalier,  
Georges Moustaki,  
Bourvil, Mireille,  
Jean Ferrat, Léo Ferré,  
Jacques Brel,  
Georges Brassens,  
Charles Trenet,  
Boby Lapointe,  
Boris Vian...





MERCREDI 13 JUILLET

dès 18H30

## Fête Nationale

Prise d'armes (Place de la République)	18h30
Défilé (Cours de la République)	19h45
Feu d'artifice sur le Grand Bassin	22h00

## Orchestre Claude Planelles

vers 23H

### Concert Place de la République (gratuit)

L'Orchestre Claude Planelles propose un répertoire varié passant du rétro à la variété française et internationale, des années 80 à nos jours ! Venez enflammer la piste de danse avec les chanteurs, les danseuses et les musiciens !

VENDREDI 15 JUILLET

18H

## Vernissage "Sur les traces de P. Paul Riquet"

Exposition annuelle du Musée du Lauragais  
Photographies de Philippe Fourcadier, textes de Jean-Claude Feuillarade.  
Du 16 juillet au 25 septembre 2016. Informations au 04.68.23.00.42.

SAMEDI 16 JUILLET

21H

## Sandra Rumolino & Kévin Seddiki

Concert sous la Halle de Verdun (Festival Radio France, voir p.1)

MERCREDI 20 JUILLET

dès 20H

### Concerts Place de la République

20h00 : *Banan'N Jug* (Festival Radio France, voir p.1)

22h00 : *The Mampy* (reggae-ska-jazz)

Le sextet *The Mampy* balance entre reggae et ska jazz dans la fibre du swing Jamaïcain des années 70, remettant au goût du jour le style d'Ernest Ranglin ou des *Skatalites*. Mêlant chansons, rocksteady et compositions aux sonorités reggae-jazz, ce combo Toulousain nous offre un concert explosif aussi chaud que les nuits caribéennes.

SAMEDI 23 JUILLET

20H

## The Suncaster Band (country, rock, blues)

Concert au Quai du Port (Quai du Port en fête, voir p.7)

DIMANCHE 24 JUILLET

19H

## In Riposta (musique Renaissance)

Atelier Concert dans la cour du Musée du Lauragais  
(Festival Radio France, voir p.1)

MERCREDI 27 JUILLET

21H

## The Struts (funk'n'jazz)

Concert au Quai de la Cybèle (Jazz in Cybèle, voir p.5)





**JEUDI 28 & VENDREDI 29 JUILLET**

**10H-19H**

## *Le Marché des Potiers*

Cours et Place de la République

Depuis sept ans, l'association *La Cassole* organise un marché de potiers afin de promouvoir le métier de céramiste et faire découvrir les différentes techniques de fabrication. Animations pour tous.

**VENDREDI 29 JUILLET**

**21H**

## *Antoine Garrido chante Brel & Reggiani*

Concert sous la Halle de Verdun (*Les Halles Musicales, voir p.3*)

**SAMEDI 30 JUILLET**

**21H**

## *Vagabondage (théâtre de rue)*

Spectacle au Camping de la Giraille

S'inspirant de l'univers du *Songe d'une nuit d'été*, le spectacle joue sans cesse avec les frontières entre rêve et réalité. Grâce à l'intervention d'une fée qui a le pouvoir de voyager à la fois dans la réalité et dans l'imaginaire de chacun, les personnages se laisseront aller un à un dans leur monde intérieur où le spectateur sera invité à vagabonder.

# Août



**MERCREDI 3 AOÛT**

**21H**

## *Sheik of swing (jazz manouche)*

Concert au Quai de la Cybèle (*Jazz in Cybèle, voir p.5*)



**VENDREDI 5 AOÛT**

**dès 19H**

## *Soirée Rock'n'roll*

Concerts sous la Halle de Verdun (*Les Halles Musicales, voir p.4*)

**19h00** : Jerry Khan Bangers (Rock, Rockabilly, Blues)

**20h30** : Nashville 1950 (Rock, Rockabilly, Country)

**22h00** : G63 (Rock)

**SAMEDI 6 AOÛT**

**20H**

## *Les Mélodies d'Amar*

Concert au Quai du Port (*Quai du Port en fête, voir p.8*)

**MERCREDI 10 AOÛT**

**21H**

## *Le Tigre des Platanes*

Concert au Quai de la Cybèle (*Jazz in Cybèle, voir p.6*)

**SAMEDI 13 AOÛT**

**20H**

## *Swingma (swing manouche)*

Concert au Quai du Port (*Quai du Port en fête, voir p.8*)

**MERCREDI 17 AOÛT**

**21H**

## *Jazz DC (New Orleans, swing)*

Concert au Quai de la Cybèle (*Jazz in Cybèle, voir p.6*)

JEUDI 18 AOÛT

18H-23H

### *Le marché nocturne*

Halle de Verdun. Avec animation musicale.

Venez profiter des belles nuits d'été avec le marché nocturne ! De nombreux stands vont vous permettre de découvrir des produits d'ici et d'ailleurs, sur place ou à emporter ! Ambiance conviviale et familiale, tous les atouts pour passer une bonne soirée !

DU 25 AU 28 AOÛT

### *Fête du Cassoulet*

Fête familiale et gastronomique, avec dégustation de cassoulet à volonté, et concerts gratuits. Nombreuses animations gratuites pour tous : ferme vivante, corso fleuri, animations nautiques... **Tout le programme sur [www.fete-du-cassoulet.com](http://www.fete-du-cassoulet.com)**

## Septembre

DU JEUDI 1<sup>ER</sup> AU 14 SEPTEMBRE

### *Exposition photos de Brigitte Metge*

Galerie Paul Sibra

Vernissage samedi 3 septembre à 11h.

SAMEDI 3 SEPTEMBRE

9H-17H

### *Forum des associations*

Gymnase Pierre de Coubertin

SAMEDI 17 SEPTEMBRE

### *Festival des Jeux d'Arius*

Organisé en partenariat avec l'Office du Commerce Chaurien. Un véritable festival des jeux qui fédère différentes associations en lien avec le ludique ainsi que des professionnels du jeu de société.

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 SEPTEMBRE

### *Foire Automobile*

Parc d'Activité Régional Nicolas Appert

### *Journées du Patrimoine*

Organisées par le Musée du Lauragais et l'Office de Tourisme

Exposition, visites, conférences, concerts, promenade aux flambeaux.

SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 SEPTEMBRE

### *American Festival*

Place de la République

Organisé par *Western Dance* en partenariat avec l'Office de Commerce Chaurien et la Ville de Castelnaudary. Stands, expositions de motos, voitures américaines, concerts. Nouveau : élection de *Miss Pin-up Castelnaudary*.

Détails sur le site <http://americanfestival.wix.com/americanfestivalcast>

DU 28 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE

### *Festival du Cinéma d'automne*

Halle aux Grains et Galerie Paul Sibra



# CASTELNAUDARY



## 17<sup>ème</sup>

# FÊTE du CASSOULET en Pays Cathare



## du 24 au 28 août 2016



RENSEIGNEMENTS  
04 68 60 03 69

Photos: - mairieducastelnaudary - foto © 2015-2016

Retrouvez tout le programme sur [www.fete-du-cassoulet.com](http://www.fete-du-cassoulet.com)

# CONCERTS GRATUITS



Cette première édition des *Estivales Chauriennes* a été portée par la Ville de Castelnaudary.

Conception graphique : La Première Impression. Contact : [cynthia.perou@gmail.com](mailto:cynthia.perou@gmail.com)

Impression : Imprimerie du Lauragais Castelnaudary 382 625 341.

Crédits photos : Mairie de Castelnaudary, LCM, Sylvain Letuvé, IDTT, Isanka, Scath Davoine, Clydonnie, Freepik.



Ville de Castelnaudary